

<b>Vorlage</b>	<input checked="" type="checkbox"/> öffentlich <input type="checkbox"/> nichtöffentlich
Der Bürgermeister Fachbereich:  Hoch- und Tiefbau, Stadt- und Ortsteilpflege	Vorlage-Nr.: <b>106/15</b>  zur Vorberaterung an: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Hauptausschuss</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Finanzausschuss</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Stadtentwicklungs-, Bau- und Wirtschaftsausschuss</li> <li><input type="checkbox"/> Kultur-, Bildungs- und Sozialausschuss</li> <li><input type="checkbox"/> Bühnenausschuss</li> <li><input type="checkbox"/> Ortsbeiräte/Ortsbeirat:</li> </ul>
Datum: 18. Mai 2015	zur Unterrichtung an: <input type="checkbox"/> Personalrat
	zum Beschluss an: <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Hauptausschuss am:</li> <li><input checked="" type="checkbox"/> Stadtverordnetenversammlung am: 18. Juni 2015</li> </ul>

### Sanierung des Kreisverkehrs Berliner Allee/Karl-Teichmann-Straße nach Brandschaden

#### Beschlussentwurf:

1. Die Stadtverordnetenversammlung bestätigt die vorgelegten Entwurfsunterlagen für die Baumaßnahme.
2. Die Stadtverordnetenversammlung bestätigt den Finanzierungsnachweis und beauftragt den Bürgermeister, die notwendigen Schritte zur finanziellen Absicherung der Baumaßnahme einzuleiten.
3. Die Stadtverordnetenversammlung beauftragt den Bürgermeister, die Baumaßnahme durchführen zu lassen.

<b>Finanzielle Auswirkungen:</b>				
<input type="checkbox"/> keine	<input checked="" type="checkbox"/> im Ergebnishaushalt	<input type="checkbox"/> im Finanzhaushalt		
<input type="checkbox"/> Die Mittel <u>sind</u> im Haushaltsplan eingestellt.	<input type="checkbox"/> Die Mittel <u>werden</u> in den Haushaltsplan eingestellt.			
Erträge:	Produktkonto:	Aufwendungen:	Produktkonto:	Haushaltsjahr:
		20,0 T€	54101.5221099	2015
		8,0 T€	55101.5221010	2015
		42,7 T€	54101.5221010	2015
Einzahlungen:		Auszahlungen:		
19,5 T€	54101.4461010			
8,0 T€	55101.4461010			
<input type="checkbox"/> Die Mittel stehen <u>nicht</u> zur Verfügung. <input type="checkbox"/> Die Mittel stehen <u>nur in folgender Höhe</u> zur Verfügung: <input type="checkbox"/> <u>Mindererträge/Mindereinzahlungen</u> werden in folgender Höhe wirksam: Deckungsvorschlag: Siehe Seite 2				
Datum/Unterschrift Kämmerin Regina Ziemendorf				

Bürgermeister Jürgen Polzehl	Beigeordneter Lutz Herrmann	Fachbereichsleiter/in Thomas Ziesche
---------------------------------	--------------------------------	---

Die Stadtverordnetenversammlung	<input type="checkbox"/> hat in ihrer	Sitzung am
Der Hauptausschuss	<input type="checkbox"/> hat in seiner	Sitzung am

den empfohlenen Beschluss mit  Änderung(en) und  Ergänzung(en)  gefasst  nicht gefasst.

### **Deckungsvorschlag:**

**In der SVV-Vorlage 93/2015 zur Sanierung der Lefevrestraße wurden Aufwendungen in Höhe von 110 T€ angegeben.**

**Der Ansatz im Haushaltsplan 2015 (Produktkonto 54101.5221099) beträgt 131 T€, daher können die freigesetzten Mittel zur Sanierung des Kreisverkehrs eingesetzt werden.**

### **1. Begründung:**

Durch einen Fahrzeugbrand Anfang April 2015 im Kreisverkehr am Schwedter Ortseingang wurden Teile der Verkehrsanlagen und des bepflanzten Kreisinnenringes teilweise in erheblichem Maße beschädigt. Infolge der partiell verbrannten Fahrbahndecke ist eine eingeschränkte Verkehrssicherheit zu befürchten.

Aus der gepflasterten Aufwallung sind ca. 2 m<sup>2</sup> Granitpflaster ausgebrochen. Weitere Ausbrüche sind zu befürchten.

Die Bepflanzung hat auf einer Fläche von ca. 100 m<sup>2</sup> Schaden genommen. Ein teilweiser Bodenaustausch ist erforderlich. Nach ersten Schätzungen beläuft sich der Schaden auf ca. 27,5 T€. Diese sollen dem Verursacher in Rechnung gestellt werden.

Um eine effektive Reparatur vornehmen zu können, soll gleich die gesamte Kreiselfahrbahn eine Sanierung erfahren.

In jedem Falle sollte versucht werden, diese Reparatur noch vor der 750 Jahr-Feier vorzunehmen.

Es ist mit einer zweiwöchigen Vollsperrung zu rechnen.

### **2. Gesetzliche Grundlagen**

- VO über die Aufstellung und Ausführung des Haushaltsplanes der Gemeinden (Kommunale Haushalts- und Kassenvorordnung, KomHKV), veröffentlicht im Gesetz- und Verordnungsblatt Teil II Nr. 3 vom 28. Februar 2008
- Verwaltungsvorschrift zur KomHKV, veröffentlicht im Amtsblatt für Brandenburg Nr. 16 vom 23. April 2008
- Brandenburgisches Straßengesetz (Bbg. Str. G.) vom 11. Juni 1992, veröffentlicht im Gesetz- und Verordnungsblatt für das Land Brandenburg – GVBl. Bbg. – Teil I Nr. 11 S. 186 vom 15. Juni 1992, zuletzt geändert durch das Gesetz vom 22. Dezember 1997 (GVBl. Brandenburg Teil I S. 172)
- Brandenburgische Bauordnung i.d.F. der Bekanntmachung vom 25. März 1998 (GVBl. I S. 82)
- Baugesetzbuch (BauGB) i.d.F. vom 27. August 1997 (BGBl. I S. 2141), berichtigt 1998 S. 137
- Haushaltssatzungen der Stadt Schwedt/Oder

### **3. Allgemeine Angaben**

Kreis: Landkreis Uckermark  
Ort: Schwedt/Oder  
Straße: Kreisverkehr Ortseingang Karl-Teichmann-Straße/Berliner Allee  
Eigentümer: Stadt Schwedt/Oder

### **4. Baubeschreibung**

- Ausfräsen der Binder- und Deckschicht auf ca. 1000 m<sup>2</sup>, Neueinbau dieser Schichten
- Bordsteine auf ca. 15 m Länge erneuern
- Innenringaufwallung mit Granitpflasterverblendung auf einer Länge von ca. 3 m erneuern
- Bankettarbeiten, Fugenvergussarbeiten
- Bepflanzung Innenring auf ca. 100 m<sup>2</sup> erneuern
- Bodenaustausch im Innenring ca. 30 m<sup>3</sup>

## 5. Kostenzusammenstellung

Planung	1.700,00 €
Bau Verkehrsanlagen	61.000,00 €
Erneuerung Grün	8.000,00 €
	<b><u>70.700,00 €</u></b>

## 6. Finanzierungsnachweis und Bauzeit

Jahr 2015	Kosten in T€	Eigenanteil in T€	Versicherung in T€
Planung	1,7	1,2	0,5
Bau	61,0	42,0	19,0
Grün	8,0	-	8,0
<b>Gesamt</b>	<b>70,7</b>	<b>43,2</b>	<b>27,5</b>

## 7. Folgekosten

Es ergeben sich keine neuen Folgekosten.